

AGENDA

JUNIO
2017

Distrito
EL LLANO

N.º 112

2ª época

Gijón

cmillano@gijon.es

El alumnado de la Escuela de Educación Infantil vecina, en el centenario del nacimiento de la poeta que da nombre a la escuela, han venido realizando numerosas actividades conmemorativas en diferentes escenarios.

Este mes lo harán en nuestro Centro, con una exposición que incluye retratos sobre la autora, la realización de un video recreando alguno de sus programas de televisión más famosos, un *photocall* muy especial... Y todo ello derrochando la misma ilusión e imaginación que inspiraba a Gloria Fuertes.

L'alumnáu de la Escuela d'Educación Infantil vecina, nel centenariu del nacimientu de la poeta que da nome a la escuela, vienen desenvolviendo munches actividaes conmemoratives en diferentes escenarios.

Esti mes van facelo nel nuestro Centru, con una esposición qu'inclúi retratos sobre la autora, la fechura d'un videu recreando dalgún de los sos programes de televisión más famosos, un photocall mui especial... Y too ello esbardiando la mesma ilusión y maxín qu'inspiraben a Gloria Fuertes.

ÍNDICE

Oficina de Atención a la Ciudadanía	3
Ludoteca	7
Sala de Estudio	8
Deporte.....	8
Biblioteca	15
Mediateca	18
Exposiciones.....	18
Música, Danza y Teatro.....	19
Videoproyecciones	20
Cursos y Talleres	22
Servicios Sociales	25
Resumen de Actividades	26



OFICINA DE ATENCIÓN A LA CIUDADANÍA

CMI EL LLANO

Es el lugar al que se puede dirigir para solucionar cualquier trámite o gestión y recibir toda clase de información municipal o de otras administraciones. Trabajamos para que su gestión sea simple y su espera corta.

INFORMACIÓN MUNICIPAL



- Acerca de los derechos y obligaciones como ciudadano.
- Sobre la utilización de los bienes y servicios públicos.
- Localización de los distintos servicios municipales, sus direcciones y teléfonos.
- De forma general sobre procedimientos, trámites y requisitos de sus solicitudes y actuaciones ante el Ayuntamiento.
- De forma particular sobre el estado de tramitación de los expedientes existentes en el Ayuntamiento.

OTRAS ADMINISTRACIONES



- Información básica sobre requisitos, documentación o plazos de solicitud y resolución, así como entrega de formularios de solicitud.
- Información sobre organización (quién es quién en los centros administrativos), así como sus órganos, funciones, titulares y localización.
- Información sobre datos catastrales.

GESTIÓN MUNICIPAL



- Recepción de solicitudes, comunicaciones o escritos que quieran presentar.
- Volante o certificado de empadronamiento.
- Alta o cambio de domicilio en el padrón municipal.
- Alta o duplicado de tarjeta ciudadana.
- Permisos para la realización de obras menores a través del procedimiento de ciclo rápido.
- Fe de vida para tramitar pensiones en el extranjero.
- Abonos e inscripciones en cursos o actividades deportivas o culturales.



4

AGENDA DISTRITO EL LLANO

JUNIO 2017
N.º 112

GESTIÓN MUNICIPAL



- Reclamaciones por infracciones en materia de consumo.
- Alegaciones a sanciones de tráfico.
- Cita e información para consulta de servicios sociales.

OTRAS ADMINISTRACIONES

Trámites propios de otras Administraciones que se pueden gestionar en nuestras oficinas:

- Recepción, registro y remisión de solicitudes, comunicaciones o escritos dirigidos a cualquier órgano administrativo que pertenezca a cualquiera de las Administraciones (estatal, autonómica o local).
- Expedición de informes de vida laboral, con certificado digital.
- Tramitación y expedición de licencias de caza y de pesca fluvial.
- Inscripción en pruebas selectivas de empleo público.
- Certificación de datos catastrales.



RECEPCIÓN DE SUGERENCIAS Y RECLAMACIONES



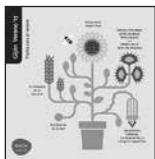
HORARIO

Acogida y tramitación de reclamaciones por tardanzas, desatenciones, o actuaciones irregulares, así como sugerencias para mejorar la calidad de los servicios públicos, incrementar el rendimiento o el ahorro del gasto público, simplificar trámites o suprimir los innecesarios o cualquier otra medida para aumentar la satisfacción de los ciudadanos.

Lunes a Viernes: 8:30 a 17:00 horas.

INSCRIPCIONES / CURSOS.

- **CAMINANDO POR LA VIDA.**
Inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal, la semana anterior a la primera excursión.
- **PROGRAMA DE TURISMO DEL IMSERSO 2017-18.**
Lugar y plazo de inscripción: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal, hasta el 7 de junio (para la primera fase) y desde el 8 de junio al 26 de febrero de 2018 (para la segunda fase).



• CALENDARIO DE INSCRIPCIONES PARA LAS ACTIVIDADES DE VERANO

Información de las actividades y fechas de inscripción en el folleto Gijón Verano'17:
<http://flash.gijon.es/GijonVerano/2017/>

BECAS, AYUDAS Y SUBVENCIONES.

SUBVENCIONES



- Subvenciones destinadas al desarrollo de **actuaciones de rehabilitación en grupos de viviendas situados en manzanas residenciales degradadas.**

Plazo y lugar de presentación de solicitudes: durante todo el año, a través del registro electrónico del Ayuntamiento de Gijón/Xixón

- Para la **instalación de ascensores** o realización de obras que faciliten el acceso a las viviendas en aquellas comunidades que no dispongan de tal servicio. Durante todo el año.
- Para la rehabilitación de fachadas del **Muro de San Lorenzo y otras.** Durante todo el año.
- **Ayudas para adquisición de libros y/o material escolar para el alumnado de 2º ciclo de educación infantil y ayudas para adquisición de material escolar fungible para el alumnado de educación primaria (curso escolar 2017/18).**

Plazo y lugar de presentación de solicitudes: hasta el 15 de octubre de 2017, inclusive, en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

- **Subvenciones para el desarrollo de proyectos de cooperación internacional y sensibilización (año 2017).**

Plazo y forma de presentación de solicitudes: hasta el 3 de junio, inclusive, a través del registro electrónico.

- **Subvenciones para asociaciones de vecinos destinadas al fomento de la participación ciudadana (ejercicio 2017).**

Plazo y lugar de presentación de solicitudes: hasta el 12 de junio de 2017, inclusive, a través del registro electrónico.

**FUNDACIÓN MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES.**

BECAS

- **Becas de atención temprana, curso 2016-2017.**
Presentación de solicitudes: durante el curso escolar. En la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.
- **Subvenciones para entidades sin ánimo de lucro de carácter social, sociosanitario y de personas mayores.**
Presentación de solicitudes: hasta el 5 de junio, inclusive, a través del registro electrónico.



SUBVENCIONES

AGENCIA LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA Y DE EMPLEO.

- **Subvenciones para la contratación de trabajadores por cuenta ajena 2015-2017.**
Plazo de presentación de solicitudes:
 - Contratos formalizados a partir del 01-09-2016:
15 días naturales siguientes al del inicio de la contratación.**Información y presentación de solicitudes:** en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.



INFORMACIÓN:

Tfno.: 984 847 100

(ext. 1).

E-mail:

emprende@gijon.es.

CENTRO MUNICIPAL DE EMPRESAS.

- **Ayudas a la creación de empresas.**
Plazo de presentación de solicitudes: en los 15 días naturales siguientes a la Declaración Censal de Inicio de Actividad. A través del registro electrónico.
Información y recogida de bases: en la oficina de atención a la ciudadanía de este centro municipal.

EMPRESA MUNICIPAL DE LA VIVIENDA DE GIJÓN.

- **Programa de ayuda excepcional de alquiler de vivienda.**
- **Programa de Vivienda Joven: COMPARTE-JOVEN.**
- **Servicio de asesoramiento sobre vivienda.**
- **Intermediación hipotecaria.**

INFORMACIÓN

Página web: <http://vivienda.gijon.es>. Correo electrónico: emvisa@gijon.es. Dirección: Empresa Municipal de la Vivienda de Gijón S.L.U. Avda. de Portugal, 84-86 bajo. Gijón. Tlfnos.: 985 182 800 y 985 182 807.



7

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

JUNIO 2017
N.º 112



CAMPAÑA DE RENTA 2016: Servicio de ayuda al contribuyente.



¿QUÉ ES?

Servicio ofrecido por el Ayuntamiento de Gijón, en colaboración con la Agencia Tributaria, que facilita la presentación de las declaraciones de la renta a la ciudadanía, tramitando la modificación del borrador o confeccionando determinadas declaraciones de renta.

¿DÓNDE SE PRESTA?

En los Centros Municipales Integrados de La Arena, Coto, Llano, Gijón Sur y Ateneo de la Calzada, y en el Pabellón del Ayuntamiento en el Recinto Ferial, con cita previa

¿FECHAS?

Hasta el 30 de junio, inclusive.



LUDOTECA

Guardería de 1 a 3 años. Ludoteca de 4 a 12 años. Horario, de lunes a viernes de 8:00 a 20:00 horas. Sábados, abierto mañanas. Sábados tardes, cumpleaños.

INFORMACIÓN:

En la propia Ludoteca.
Tfno.: 633 796 605.
E-mail:
ludotecagea@gmail.com.

Actividades singulares mes de junio:

- **Gran Fiesta del Verano. Pintacaras, gymkana veraniega, merienda incluida... ¡y mucha diversión!**
Viernes 16, de 17:00 a 19:00 horas.
- **Fiesta de graduación curso 2016/2017.**
Martes 20, de 12:00 a 13:00 horas.
- **“La Vuelta al Mundo”. Actividades bilingües diarias. Talleres educativos 100% divertidos. Manualidades, juegos dirigidos, refuerzo escolar ¡y mucho más!**

Del 21 de junio al 7 de septiembre: mañanas de 11:00 a 13:00 horas y tardes de 17:00 a 19:00 horas. Hasta 12 años.



Se aplicarán las tarifas habituales. Horas sueltas, bonos o mes completo.



**AGENDA
DISTRITO EL LLANO**

JUNIO 2017
N.º 112

8



SALA DE ESTUDIO



Espacio climatizado destinado en exclusiva al estudio con material propio, en el más amplio horario de uso de este centro. Dispone de taquillas autoservicio.

HORARIO.

De 8:00 a 21:45 horas, de lunes a sábado.

De 8:00 a 14:45 horas los domingos.

Hasta el 25 de junio apertura ininterrumpida 24 horas los fines de semana, desde el viernes a las 22:00 hasta el domingo a las 22:00 horas.



DEPORTE

COMPLEJO DEPORTIVO EL LLANO-CONTRUECES.

Avenida de El Llano, 71. Teléfono 985 181 417.

SERVICIOS

Frontón, pabellón, pádel y tenis (canchas descubiertas).

HORARIO

De lunes a viernes de 9:00 a 23:00 horas.

Sábados de 9:00 a 21:00 horas.

Domingos de 9:00 a 14:00 horas.

TARIFAS Y TIEMPOS DE UTILIZACIÓN:

FRONTÓN (1 hora)	- Cancha descubierta	1,70 €
PABELLÓN (1 hora)	- Módulo	9,10 €
	- Cancha completa	27,30 €
PÁDEL (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte ..	2,50 €
TENIS (1 hora)	- Cancha descubierta	3,40 €
	- Cancha descubierta con abono deporte ..	2,50 €

**PISCINA
EL LLANO
SERVICIOS**

Avda. de El Llano 69. Teléfono: 985 181 611.

Gimnasio, piscina.

HORARIODe lunes a viernes de 8:00 a 21:00 horas.
Sábados y domingos de 9:00 a 14:00 horas.**TARIFAS PISCINA
(2 horas)**

- Niños (hasta 13 años) 1,70 €
- Niños con Abono Deporte (hasta 13 años) . 1,30 €
- Adultos (14 a 64 años) 3,20 €
- Adultos con Abono Deporte (14 a 64 años) 2,30 €
- Mayores (a partir de 65 años) 1,80 €
- Mayores con Abono Deporte
(a partir de 65 años) 1,40 €

**TARIFAS GIMNASIO
(2 horas)**Dotado con aparatos de musculación.
A partir de 16 años.

- Entrada individual 2,80 €
- Entrada individual abonados piscina 2,00 €
- Entrada con abono deporte 2,10 €
- Entrada combinada piscina 4,00 €

**SERVICIOS DE ABONO DEPORTE Y
ABONADOS PISCINA.**

Abono deporte. Se trata del pago anticipado de un mínimo de 50 euros que se cargan en la tarjeta ciudadana (imprescindible PIN en manejo de la tarjeta) para efectuar un uso bonificado de las instalaciones deportivas (reservas incluidas).

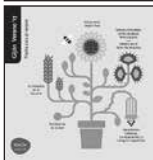
Abonados piscina. Esta modalidad de acceso conlleva la utilización de las piscinas municipales de forma ilimitada, así como la bonificación de las tarifas de uso de los gimnasios y saunas municipales, mediante el pago de una matrícula de inscripción en cajeros y cuotas mensuales vía domiciliación bancaria.

Abonado individual.	Matrícula de inscripción	Cuota mensual
- Adulto (14 a 64 años)	43,90 €	11,80 €
- Niños (0 a 13 años)	29,20 €	7,40 €
- Mayores (a partir de 65 años)	29,20 €	7,40 €

**Abonado familiar.**

Podrán ser abonados familiares los de primer grado que convivan con el titular.

- Matrícula de inscripción 72,90 €
- Mensualidades primer miembro 11,80 €
- Cambio de abonado individual a familiar. . . 29,90 €
- Mensualidades por cada miembro restante . 6,30 €

**VACACIONES DEPORTIVAS 2016.****CAMPAMENTOS.**

- **Campamento Multiaventura.** De 8 a 15 años. Actividades deportivas, al aire libre y recreativas: senderismo, escalada, rutas en bicicletas, descenso de cañones, rutas en canoa, talleres, juegos de animación, etc. Del 7 al 16 de julio. 351 €.
- **Campus náutico.** De 9 a 14 años. Imprescindible saber nadar. Diferentes actividades: vela, surf, kayak de mar, stand up paddle, windsurf. Consultar el lugar y las fechas en deporte.gijon.es. 351 €.
- **Campus Multideportivo.** De 5 a 7 años. Actividades deportivas como hockey, rugby, béisbol, bautismo de equitación y adaptación al medio acuático en piscina. De lunes a viernes. Del 3 al 14 de julio. 93 €.
- **Campus Multideportivo.** De 8 a 14 años. Actividades deportivas, juegos en piscina, piragüismo en el mar, orientación, bautismo de surf, etc. De lunes a viernes. Cuatro turnos (julio y agosto). 110 €.
- **Campus Multidisciplinar en inglés "El Llano".** De 8 a 14 años. Una gran variedad de actividades: gymkanas deportivas, bautismos de equitación, bautismos de surf, kayak de mar, teatro, aula de cocina, mediateca y teatro. Del 17 al 28 de julio. 170 €.





- **Campus de Golf.** De 7 a 14 años. Diferentes juegos, gymcanas y mini-torneos de golf. De lunes a viernes.
Del 3 al 7 al de julio. 115 €.

INSCRIPCIONES

En las Oficinas de atención a la ciudadanía, cajeros y a través de Internet.

Imprescindible tarjeta ciudadana.

- **Campus de Baloncesto.**
De 8 a 16 años. Del 3 al 7 de julio. 175 €.
Inscripción:
fundaciongijonbaloncesto@hotmail.com
con el formulario que se descarga en fundaciongijonbaloncesto.com.
- **Campus de Baloncesto de tecnificación.**
De 9 a 16 años. Dirigido exclusivamente para jugadores de baloncesto. Del 26 de junio al 30 de junio. 200 €.
Inscripción:
fundaciongijonbaloncesto@hotmail.com
con el formulario que se descarga en fundaciongijonbaloncesto.com.
- **Campus de Balonmano.**
De 7 a 14 años. Dos turnos (julio y agosto). 95 €.
Inscripción: campus@despreocupateventos.com
con el formulario que se descarga en deporte.gijon.es
- **Campus de Balonmano Raúl Entreríos.**
De 7 a 14 años. Del 26 de junio al 2 de julio.
440 € campus completo - 300 € campus diurno.
Inscripción: campus@raulentrerrios.com
- **Campus de Béisbol.** De 10 a 15 años (según disponibilidad de plazas, se aceptarán niños de 9 a 16 años). Del 16 al 22 de julio. 280 €
Inscripción: En los locales de la Federación de Béisbol y Sófbol o por internet en www.beisbolasturias.es
- **Clínic internacional de Hockey Patines Femenino.**
A partir de 8 años. Del 26 al 29 de junio.
Inscripción: gijonhockeyclub@hotmail.com



- **2º Campus de Verano de Hockey Hierba.**
De 6 a 14 años. Del 24 al 28 de Julio. 65 €.
Inscripción: www.lloberuhockey.es
- **Campus Escuela Fútbol Jin.** De 5 a 14 años.
Dos turnos en julio. 385 €.
Inscripción: a través de www.futboljin.com
o en el teléfono 655 864 930.

CURSOS Y ACTIVIDADES DEPORTIVAS.

- **Biketrial**, julio y agosto, 30 €.
- **Body-board**, julio y agosto, 59 €.
- **Equitación niños en ponis**, julio y agosto, 65 €.
- **Equitación en caballo**, julio y agosto, 65 €.
- **Escalada**, julio, 25 €.
- **Golf**, julio y agosto, 23 €.
- **Multideporte en la playa**, julio y agosto, 8 €.
- **Patinaje**, julio y agosto, 9 €.
- **Piragüismo en kayak de mar**, julio y agosto, 30 €.
- **Quads para niños**, julio y agosto, 32 €.
- **Quads en circuito para niños**, julio y agosto, 14 €.
- **Padel**, 20 € (pista descubierta) y 22 € (pista cubierta).
- **Stand up paddle surf**, julio y agosto, 65 €.
- **Surf**, julio y agosto, 60 €.
- **Surf adaptado**, 60 €.
- **Surf bautismo**, julio, 26 €.
- **Tenis**, julio y agosto, 18 € (pista descubierta), 20 € (pista cubierta).
- **Curso de patrón de embarcación de vela y a motor**, 165 € (mayores 16 años).
- **Vela crucero**, julio y agosto, 107 €.
- **Vela ligera en optimist**, julio y agosto, 81 €.
- **Vela ligera en planeador "595"**, julio y agosto, 96 €.
- **Vela ligera en raquero**, julio y agosto, 81 €.
- **Voley-playa**, julio y agosto, 20 €.
- **Windsurf**, julio y agosto, 73 €.



NATACIÓN Y AQUA VERANO.

Piscinas El Coto/Llano/Pumarín-Gijón Sur.

- **Natación niños 4 a 6 años**, julio y agosto, 31,60 €. Piscina Coto, julio. Piscina Llano, julio, Piscina Gijón Sur, agosto.
- **Natación niños 7 a 15 años**, julio y agosto, 24,20 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Natación adultos**, julio y agosto, 26 €. Piscina Coto, julio, Piscina Moreda, agosto.
- **Aqua Bebés 1 y 2 años**, julio y agosto, 14 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Aqua Bici**, agosto, 18 €. Piscina Gijón Sur: lunes y miércoles y martes y jueves.
- **Aqua Buceo**, julio, 18 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio.
- **Aqua Cuento Peques 2 y 3 años**, julio y agosto, 14 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Aqua Cuento Salud**, julio y agosto, 14 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Aqua Fit**, julio, 18 €. Piscina Llano.
- **Aqua Embarazadas**, julio y agosto, 24,50 €. Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Aqua Juego Salud**, agosto, 14 € y 16 €. Piscina Gijón Sur.
- **Aqua Mansa**, julio y agosto, 22 €. Piscina Coto, julio, Piscina Gijón sur, agosto.
- **Aqua Sana**, julio y agosto, 18 €. Piscina Coto, julio, Piscina Llano, julio, Piscina Gijón sur, agosto.

INSCRIPCIONES

En las Oficinas de atención a la ciudadanía, cajeros y web municipales.

Imprescindible tarjeta ciudadana.



- **Parque acuático**, Playa de Poniente, agosto.
- **Pilates en la playa**, Playa de Poniente, julio y agosto.
- **Taichí**, Paseo de Poniente, julio y agosto.
- **Yoga**, Parque de los Pericones, julio y agosto.
- **Zumba en la calle**, Plaza del CMI El Coto, julio y agosto.

Participación libre, actividades gratuitas.

PRÉSTANOS HACER DEPORTE.

- **Travesía de natación de San Pedro**, 29 junio. 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com
- **VI Torneo Carling Goal-Triocar Balonmano Playa San Lorenzo**, 3 y 4 de junio. 60 €/equipo.
Inscripción en cooleventssc@gmail.com
- **II Torneo La Buena Vida BMW Triocar Balonmano Playa de Poniente**, 30 de junio, 1 y 2 de julio. 60 €/equipo. Inscripción en cooleventssc@gmail.com
- **4ª Marcha Popular en Patines**, 10 de junio, gratuita. Inscripción en www.marchaenpatines.es
- **Vuelta al concejo en BTT**, 8 julio, 10 € participante.
Inscripción en las Oficinas de atención a la ciudadanía, cajeros y web municipales.
Imprescindible tarjeta ciudadana.
- **Torneo de Baloncesto en la Playa 3x3**, 22 y 23 julio, 20 €/equipo.
Inscripción en www.activity67.es
- **Carrera Nocturna "Playa de San Lorenzo"**, 18 agosto, 4 €/adulto.
Inscripción en Deportes Arconada (C/ Instituto 8).
- **Torneo 3x3 Baloncesto en la calle**, 8-9-10 agosto, 25 €/equipo.
Inscripción en fundaciongijonbaloncesto@hotmail.com
- **Diver Basket**, Náutico, Playa Arbeyal, Llano, actividad gratuita.
Inscripción en www.fbpa.es
- **Travesía Playas de Gijón**, 15 de julio, 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com



- **Travesía Nocturna de Begoña**, 11 de agosto, 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com
- **Travesía de El Este**, 26 de agosto, 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com
- **2º Orientaraid “Gijón al Norte”**, 2 de julio, 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com
- **Travesía Larga**, 2 de septiembre, 10 € participante.
Inscripción en www.championchipnorte.com
- **IV Torneo Villa de Gijón Circuito Nacional Bádminton Playa**, 26 de agosto. 20 €/pareja.
Inscripción en info@badmintonastures.com



BIBLIOTECA

En las dos bibliotecas del Distrito puede encontrar los siguientes servicios:

- Préstamo de libros, CD, CD-ROM, vídeos y revistas (plazo: 15 días).
- Prensa local, regional y nacional.
- Sala de lectura (Sección infantil y juvenil) y Mediateca (Internet).

Biblioteca del Centro Municipal Integrado de El Llano.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a sábados.

Biblioteca del Centro Municipal de Contrueces.

Horario: de 9:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes.

NOVEDADES LIBROS ADULTOS



Se vende sanidad pública.

Los Libros de la Catarata, 2017.

Cuando se habla de “colaboración público-privada” o “externalización” se entrevé que la sanidad pública está en venta, pero solo aquellas partes rentables que pueden satisfacer los intereses económicos de las empresas del sector.

➔ Biblioteca de El Llano. 336 SEV.

**Betty.**

Arnaldur Indridason. RBA, 2017.

Desde mi celda pienso en ella, en Betty, tan bella, tan libre... Se me acercó en aquel congreso para decirme cuánto le había gustado mi conferencia. ¿Quién se habría resistido? ¿Y luego? ¿Qué pasó?

➔ Biblioteca de El Llano. 839-3 IND.

**Derecho natural.**

Ignacio Martínez de Pisón. Seix Barral, 2017.

La familia de Ángel ha sido siempre un modelo de inestabilidad y desorden. El padre, actor de películas de serie B y luego imitador de Demis Roussos, tiene una irrefrenable tendencia a la huida. La madre es una mujer enamorada que, harta de creer en su marido, deber tomar las riendas de su propia vida. Ángel se propone no cometer los mismos errores de sus padres...

➔ Biblioteca de El Llano. 860-3 MAR PIS.

➔ Biblioteca de Contrueces. 860-3 MAR.

**Los Cinco y yo.**

Antonio Orejudo. Tusquets, 2017.

Toni creció leyendo las aventuras de Los Cinco escritas por Enyd Blyton. A lo largo de esta novela, aquellos personajes a los que Toni tanto envidió de niño parecen convertirse en seres de carne y hueso como él, que sufre el proceso inverso y termina siendo lo que siempre deseó, uno más de ellos. <https://www.youtube.com/watch?v=M5Z-FfwW7K4>

➔ Biblioteca de El Llano. 860-3 ORE.

**Textos huérfanos.**

Enrique Jardiel Poncela. Berenice, 2017.

“Textos huérfanos” es humor en su estado, más puro. Textos inéditos, brillantes y divertidísimos de “el D’Artagnan de los mosqueteros del humor” como le llamaba Ramón Gómez de la Serna.

➔ Biblioteca de El Llano. 860-4 JAR.

***La biblioteca de los libros rechazados.***

David Foenkinos. Alfaguara, 2017.

En un pueblo de Bretaña, un bibliotecario decide albergar todos los manuscritos rechazados por los editores. Tiempo después, una joven editora y su marido escritor, visitan la biblioteca de los libros rechazados y encuentran en ella una obra maestra, una novela escrita por un tal Henri Pick, fallecido dos años antes.

➔ Biblioteca de Contrueces. 840-3 FOE.

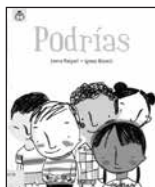
NOVEDADES
INFANTILES Y
JUVENILES***Podrías.***

Joana Raspall, Ignasi Blanch. Takatuka, 2017.

Si hubieses nacido en distinta tierra, podrías ser blanco o tu piel ser negra... Un emotivo homenaje a todas las personas que han tenido que abandonar su casa involuntariamente.

<http://grafica.info/ignasi-blanch-ilustra-podrias/>

➔ Biblioteca de El Llano. AMARILLO CUENTOS RAS.

***Los colores.***

Xavier Deneux. Combel, 2013.

Las obras de Xavier Deneux tratan conceptos básicos a través de la forma y el relieve creando auténticos libros de artista para los niños más pequeños.

https://www.combeeditorial.com/es/libro/los-colores_978-84-9825-833-2

➔ Biblioteca de Contrueces. AMARILLO COLORES DEN.

➔ Biblioteca de El Llano. AMARILLO COLORES DEN.

NOVEDADES DE
DVDs***Bicicletas vs. coches.***

Dirigida por Frederik Gertten. Suecia, 2015.

La sociedad se enfrenta a varios contratiempos que pronto deberá afrontar: el cambio climático, la contaminación urbana, el agotamiento de los recursos fósiles. En este documental, varios activistas y teóricos de todo el mundo exponen los beneficios que podría tener una sociedad más adaptada a las dos ruedas.

<http://www.filmaffinity.com/es/film655806.html>

➔ Biblioteca de El Llano. CINE DOCUMENTAL GER.





18

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

JUNIO 2017
N.º 112



MEDIATECA

Acceso libre a navegación con tarjeta ciudadana (en ausencia de cursos de UP o talleres de informática).



EXPOSICIONES

Exposición fotográfica. Concurso de fotografía Proyecto PHOTOCAN con Fundación Telefónica.

Este proyecto busca concienciar a los más jóvenes en casos de maltrato y abandono de animales a través de charlas educativas en institutos. Queremos que aprendan la importancia de adoptar. Creemos que llegando al corazón de los adolescentes, podremos crear una sociedad futura respetuosa con el medio ambiente y los seres vivos.

Web del proyecto: <http://photocan.me>

Facebook: Proyecto Photocan - Asturias.



Del 1 al 15 de junio.
Sala de exposiciones primera planta.

Gloria Fuertes, maestra.

En el centenario del nacimiento de la poeta que da nombre a nuestra escuela, Gloria Fuertes, referente de la literatura infantil y también nuestra “maestra”, divertida, irónica, disparatada, tierna, afectiva, sencilla, solidaria, sincera y siempre comprometida, el alumnado ha venido realizando numerosas actividades conmemorativas.

Entre ellas, esta exposición que incluye retratos sobre la autora, realización de un video recreando alguno de sus programas de tv más famosos, un *photocall* muy especial..., todo derrochando también la misma ilusión e imaginación que inspiraba a Gloria Fuertes.

Organiza: E. E.I. Gloria Fuertes.

Colabora: AMPAS de la E. E.I. Gloria Fuertes.

Inauguración día 6, 18:00 horas. Puppys ofrecerá un pequeño recital en el que la música arropará algunos de los bellos poemas de la autora.



Del 6 al 18 de Junio.



EXPOSICIÓN aecc
(Asociación Española Contra el Cáncer).
“La voluntad de compartir emociones, la emoción de ser voluntario”.

La aecc es una entidad benéfica y sin ánimo de lucro que lidera la lucha contra el cáncer.

Esta exposición es un pequeño homenaje al VOLUNTARIO, pieza clave que permite el incremento y amparo de los servicios y propósitos de la aecc. Puede ser voluntario todo aquel que haya cumplido 18 años y esté dispuesto a colaborar con la aecc de forma solidaria y altruista, contribuyendo a su misión en beneficio de los afectados.



Del 19 de junio al
2 de julio.



MÚSICA, DANZA Y TEATRO

DANZA TRADICIONAL.

Grupo de Danza Eva Canel.

Entre las muchas actividades e iniciativas que desarrolla la Asociación de Mujeres Eva Canel de Contrueces, en 1997 surgió este grupo de baile con el ánimo de investigar y promover la difusión de nuestra danza tradicional. Romances, danzas, giralduillas y alguna jota forman parte de su repertorio bajo la dirección Ana Piñera y Elena Pérez.

Plaza exterior de acceso al Centro por Avda. de El Llano. Salón de actos en caso de lluvia.

TEATRO ADULTOS.

La mía mujer quiere un metrosexual.

Grupo Trasluz.

Enrique es un hombre muy enamorado de su mujer que sufre por el desamor de ella. No entiende por qué de la noche a la mañana Ana ya no lo quiere. Carlos y Marta, unos amigos del matrimonio, tratan de ayudarlo pero fracasan en todos sus intentos. Ante su insistencia, Ana termina confesando que no le gusta su marido porque a ella le gustan los hombres metrosexuales.



Jueves 8,
19:00 horas.



Martes 13 y
miércoles 14,
19:00 horas.



20

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

JUNIO 2017
N.º 112

TEATRO INFANTIL.

Espectáculo de Magia. Adivina qué; **Adrián Conde.**



Martes 6,
18:00 horas.

Un espectáculo de magia distinto, un espectáculo donde el humor y la sátira son los protagonistas. En clave de clown, Adrián Conde imita la actitud de los adultos cuando tratan a los niños, haciendo posible una vez más, que nos riamos de nosotros mismos. Duración aproximada: 60'.

Colabora: Asociación Sociocultural La Serena.
Plaza exterior de acceso al Centro por Avda. de El Llano. Salón de actos en caso de lluvia.

TALLER INFANTIL DE MAGIA.



Lunes 5,
de 18:00 a 19:30
horas.
Aulas 1 y 2.

Con motivo de este espectáculo, el lunes 5, el propio Adrián Conde ofrece un taller en el que los participantes tendrán la posibilidad de descubrir el mundo de la magia desde dentro y convertirse en pequeños magos aprendiendo una serie de trucos: juegos con cartas, monedas, cerillas, sogas, bolas de esponja, y hasta a predecir cosas imposibles. A partir de 6 años, 15 plazas.

Inscripción: <https://www.asociacionlaserena.com/>



VIDEOPROYECCIONES

Salón de actos (entrada libre hasta completar aforo).

CICLO JUNIO 2017: **GLAUBER ROCHA (1938-1981).** **EL CINEMA NOVO DE BRASIL.**

Organiza: Sociedad Cultural Gijonesa.
Colabora: Fundación Municipal de Cultura.
Presenta: Nacho Muñiz.



Barravento.

(Brasil, 1962, 81', VOS).

Dirección: Glauber Rocha. Intérpretes: Antonio Pitanga, Luisa Maranhao, Milton Gaúcho.

En el estado de Bahía, Brasil, un hombre culto negro vuelve a su villa de pescadores natal para intentar liberar a la gente del misticismo, en particular la religión Candomblé, que él considera un factor de opresión política y social, con resultado trágico. (FilmAffinity).



Viernes 2,
19:30 horas.

***Deus e o Diabo na Terra do Sol, (Dios y Diablo en la tierra del sol).***

(Brasil, 1964, 118', VOS).

Dirección: Glauber Rocha. Intérpretes: Geraldo Del Rey, Yoná Magalhaes, Othon Bastos.

La película se desarrolla en los años 40 y narra la historia de Manuel, un vaquero que, cansado del maltrato que recibe de manos de su patrón, lo mata y huye con su esposa Rosa. Prófugos de la justicia, Manuel y Rosa recorren las baldías tierras norteñas combatiendo el terror físico y espiritual que parece haber poseído el país. (FilmAffinity).

Viernes 9,
19:30 horas.***Terra em Transe (Tierra en trance).***

(Brasil, 1967, 107', VOS).

Dirección: Glauber Rocha. Intérpretes: Jardel Filho, Paulo Autran, José Lewgoy.

Eldorado es un país ficticio latinoamericano donde vive el idealista, poeta, anarquista y periodista Paulo Martins. Dos políticos, el populista Felipe Vieira y el conservador Porfirio Díaz, luchan por el poder en esta compleja realidad tropical donde nada es lo que parece. (FilmAffinity).

Viernes 16,
19:30 horas.***O Dragao da Maldade contra o Santo Guerreiro (Antonio Das Morte).***

(Brasil, 1980, 100', VOS).

Dirección: Glauber Rocha. Intérpretes: Mauricio do Valle, Odete Lara, Othon Bastos.

Antonio das Morte, matador de cangaceiros, es destinado a aplastar a una comunidad de campesinos guiados por una "santa". Apresado ante la realidad actual del sertón y la imagen fantástica del pasado, vive una suerte de crisis moral entre el poder y los oprimidos. (FilmAffinity).

Viernes 23,
19:30 horas.**CICLO "DIRECTORAS DE CINE".*****Cuando menos te lo esperas.***

Última película de este ciclo. Dirigida por Nancy Meyers y protagonizada por Diane Keaton.

Es un canto a la vida a cualquier edad, porque a cualquier edad se pueden tener ilusiones y una vida nueva.

Organiza: Foro de Mujeres de El Llano.

Jueves 15,
19:00 horas.



Miércoles 21,
19:00 horas.

CICLO “IMÁGENES PARA PENSAR”.

El gran crucero.

(España-Argentina, 1970, 91’).

Dirección: José Gutiérrez Maesso. Intérpretes: José Calvo, Teresa Gimpera, Erika Wallner, Pedro Quartucci...

Un buque oceanográfico pesca en alta mar casualmente un salmón que lleva en el lomo la marca “G.C.”. Juan, uno de los científicos a bordo, reconoce las iniciales, grabadas allí por “el capitán” o “el abuelo”, un anciano que vio nacer al pez en la lejana Asturias y lo marcó para demostrar que los salmones regresan algún día al río del que proceden.

Coordina: José Ignacio Fdez. del Castro.

CINE FÓRUM. RECUPERANDO LA MEMORIA HISTÓRICA CICLO “MIRADAS DE MUJER (V)”.

Seres queridos.

(España, 2004, 89’).

Dirección: Teresa de Pelegrí, Dominic Harari. Intérpretes: Norma Aleandro, Guillermo Toledo, María Botto, Fernando Ramallo.

Leni lleva por primera vez a su casa a su novio Rafi para presentarle a su familia judía. Todo marcha bien hasta que la familia se entera de que Rafi es palestino.

Una visión del conflicto judeo-palestino desde la óptica de una comedia de familia.

Coordina: José Ignacio Fdez. del Castro.



Lunes 26,
19:00 horas.



CURSOS Y TALLERES

TALLERES INFANTILES DE VERANO EN EL CENTRO MUNICIPAL INTEGRADO DE EL LLANO.

Organiza: Fundación Municipal de Cultura

Inscripciones: del 5 al 20 de junio en www.gijon.es (imprescindible tarjeta ciudadana); en cajeros ciudadanos o bien en oficinas de atención a la ciudadanía. Precio taller 10 €.



LA CIENCIA ES DIVERTIDA.



Pasarlo muy bien haciendo experimentos increíbles, que parecen casi trucos de magia. Con materiales muy corrientes en nuestras vidas, veremos cómo mantener equilibrios imposibles, cómo amplificar el sonido con un globo, cómo fabricar una fuente que funciona con el calor de nuestras manos, cómo funciona el magnetismo, qué se esconde detrás de las nubes y los misterios del clima, un limpiador mágico, una tinta invisible... **Edades de 8 a 11 años.** 12 Plazas. De lunes a viernes de 11:00 a 13:00 horas. Del 3 al 7 de julio.

EXPLORANDO LOS PERICONES



Saldremos de expedición al Parque de los Pericones para explorar e ir descubriendo todos sus recursos y hasta alguno de sus secretos. Una actividad al aire libre donde se combinarán tanto actividades sobre el conocimiento de la naturaleza como juegos, sencillas manualidades...

Edades: de 6 a 10 años. Plazas: 12.

De lunes a viernes de 11 a 13 horas. Del 17 al 22 de julio.

MINICHEFS



Para pasar un rato divertido en la cocina como si de un juego se tratara, realizando diferentes recetas adaptadas a sus edades, sencillas y sabrosas, tanto dulces como saladas: bizcochos, galletas de animales, arroces, brochetas... y aprendiendo también a tener una alimentación saludable.

Elaborarán además sus propios cuadernos con sus recetas y se llevarán alguna "degustación" a casa.

Edades: 4 y 5 años. Plazas: 10. De lunes a viernes de 11 a 13 horas. Del 21 al 25 de agosto.

Edades: de 6 a 10 años. Plazas: 12. De lunes a viernes de 11 a 13 horas. Del 28 de agosto al 1 de septiembre.



24

AGENDA
DISTRITO EL LLANO

JUNIO 2017
N.º 112



Sábado 10 y
domingo 11,
9:00 horas.
Aula 4.

SEMINARIO BIENESTAR ANIMAL EN ALBERGUES Y REFUGIOS.

Impartido por Nicolás Planterose.
Información e inscripciones 619 370 991.
formacion@amigosdelperro.org



Sábado 10,
16:30 horas.
Aulas 1 y 2.

ABIERTO HASTA EL AMANECER.

Programa de Ocio Nocturno.

25 Edición, 3ª fase. Del 12 de mayo al 25 de junio.
Inscripción a cursos y talleres en C/ Soria, 5 - bajo.
985 313 401. aha@abiertohastaelamanecer.com

Programa de cursos y talleres:
www.abiertohastaelamanecer.com



Sábado 10,
16:30 horas.
Aulas 1 y 2.

JORNADA DIEROLLDAY.

La Asociación DieRollDie os invita a la Jornada gratuita "DieRollDay" que se celebrará en el Centro Municipal Integrado El Llano, así como en el Parque de Los Pericones, con distintas actividades: Gymkhana, Trivial, Quidditch, juegos de mesa y más.

Para más información, visitar la página de Facebook: www.facebook.com/DieRollDie



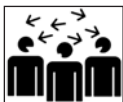
Jueves 8,
19:30 horas.

CHARLA FORO DE MUJERES DE EL LLANO

Geografía de una poeta: Gloria Fuertes.

A cargo de Gloria Sagasti.

En el centenario del nacimiento de la poeta de Lavapiés, la que pasó de modista a postista, la que iba en moto, la rompedora, la que quiso llevar a los pueblos una biblioteca infantil y sus poemas pero también la poeta de obligatoria lectura en varias universidades estadounidenses. Dedicamos el Foro de Mujeres de El Llano a su figura y obra. Trataremos de entender, a través de sus escritos, su legado literario y vital. Será de la mano de Gloria Sagasti, narradora y conocedora de esta entrañable poeta, que no poetisa.



Martes 27,
19:30 horas.
Aula 3.

CHARLA FORO FILOSÓFICO DE EL LLANO.

La filosofía ante el mar de la vida aquí y ahora:
Sobrevivir del mar sin matar el mar.

Organiza: José Ignacio Fdez. del Castro.



Programa Vives Emplea Gijón financiado por la Fundación Bancaria La Caixa.

“Si tienes entre 18 y 60 años y quieres encontrar empleo inscríbete en el programa Vives Emplea de Acción contra el Hambre:

- Potenciarás tus competencias, recuperarás tu motivación y activarás todo tu talento.
- Participarás en sesiones grupales tres días a la semana.
- Tendrás sesiones individuales de asesoramiento.
- Acudirás a eventos y foros de empleo.
- Contactarás con empresas.

Información e inscripciones: Elena Fernández Suárez 686 272 406.

efernandez@accioncontraelhambre.org

Organiza: Acción contra el hambre.



SERVICIOS SOCIALES

EL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES.

El Distrito de El Llano cuenta con estos dos puntos de atención:

Centro Municipal Integrado de El Llano.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

Centro de Servicios Sociales de Contrueces.

El horario de atención al público es de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas y martes de 15:30 a 17:00 horas.

Las **prestaciones del sistema público de servicios sociales** que se pueden solicitar a lo largo de todo el año, son las siguientes:

- **Prestaciones dirigidas a la atención a la mujer y la infancia.**
- **Prestaciones dirigidas a la integración y atención de colectivos desfavorecidos.**
- **Prestaciones para la atención de personas mayores y/o personas con discapacidad.**

CITA PREVIA:
985 185 249.

CITA PREVIA:
985 181 524.



PROGRAMA CAMINANDO POR LA VIDA.

El programa “**CAMINANDO POR LA VIDA**”, propone para este año 2017, nuevos y diferentes recorridos. Las rutas tienen itinerarios relacionados con la temática del programa: “**Culturas antiguas, caminos nuevos**”, con información de las distintas culturas y pueblos que a lo largo de la historia, han albergado nuestro municipio.

Para el mes de junio, el día 8 se realizará la **Ruta: “SENDA FLUVIAL/PUEBLO DE ASTURIAS”** a las 10:00 horas Fábrica de Cristasa, Centro Municipal de Empresas (Avda. Argentina) (autocar).

El día 13 se realizará **Ruta: “VILLA ROMANA DE LAS MURIAS DE BELOÑO-NOREÑA (AUTOCAR)”**.

Recorrido: Murias de Beloño, Venta Veranes, Peñaferruz, Noreña. **Distancia:** 16 km. **Dificultad:** media-alta. **Salida autocar:** 10:00 horas. Estadio El Molinón, puerta nº 6.

Actividad gratuita. Inscripción en cualquier oficina de atención a la ciudadanía, cajeros ciudadanos o vía internet, la semana anterior a la primera excursión.



RESUMEN DE ACTIVIDADES

Viernes 2,
19:30 horas.

Video proyección. *Barravento (VOS)*.
Salón de actos.

Lunes 5,
9:00 horas.

Apertura plazo inscripciones talleres infantiles en el CMI Llano. Oficina de atención a la ciudadanía, cajeros ciudadanos o internet.

Lunes 5,
18:00 horas.

Taller de magia con Adrián Conde. Aulas 1 y 2.

Martes 6,
18:00 horas.

Espectáculo de Magia. Adivina qué; Adrián Conde. Plaza exterior acceso al Centro por Avda. de El Llano o salón de actos en caso de lluvia.

Jueves 8,
19:00 horas.

Danza tradicional. Grupo de baile Eva Canel. Plaza exterior acceso al Centro por Avda. de El Llano o salón de actos en caso de lluvia.

Jueves 8,
19:30 horas.

Charla. “Geografía de una poeta: Gloria Fuertes”. A cargo de Gloria Sagasti. Aula 3.



27

**AGENDA
DISTRITO EL LLANO**JUNIO 2017
N.º 112

Junio 2017						
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Viernes 9,
19:30 horas.Video proyección. *Deus e o Diabo na Terra do Sol, (Dios y Diablo en la tierra del sol)*, (VOS).
Salón de actos.**Sábado 10 y
domingo 11,**
9:00 horas.Seminario bienestar animal en albergues y
refugios. Aula 4.**Sábado 10,**
16:30 horas.

Jornada DieRollDay. Aulas 1 y 2.

**Martes 13 y
miércoles 14,**
19:00 horas.Teatro Adultos: *La mía mujer quiere un metrosexual.*
Grupo Trasluz. Salón de actos.**Jueves 15,**
19:00 horas.Video proyección. *Cuando menos te lo esperas.*
Salón de actos.**Viernes 16,**
9:00 horas.Festival fin de curso alumnado EEI Gloria Fuertes.
Salón de actos.**Viernes 16,**
19:30 horas.Video proyección. *Terra em Transe (Tierra en
trance)*, (VOS). Salón de actos.**Martes 20,**
9:00 horas.Graduación alumnado 6 curso Colegio Público de
El Llano. Salón de actos.**Miércoles 21,**
19:00 horas.Video proyección. *El gran crucero.* Salón de actos.**Viernes 23,**
19:30 horas.Video proyección. *O Dragao da Maldade contra o
Santo Guerreiro (Antonio Das Mortes)*, (VOS).
Salón de actos.**Lunes 26,**
10:30 horas.Graduación alumnado 6 curso Colegio Público de
El Llano. Salón de actos.**Lunes 26,**
19:00 horas.Video proyección. *Seres queridos.* Salón de actos.**Martes 27,**
19:30 horas.La filosofía ante el mar de la vida aquí y ahora:
Sobrevivir del mar sin matar el mar. Aula 3.**EXPOSICIONES:**Del 1 al 15 de
junio.**Exposición fotográfica. Concurso de fotografía
Proyecto PHOTOCAN con Fundación Telefónica.**
Sala de exposiciones primera planta.Del 6 al 18 de
junio.**Gloria Fuertes, maestra.**
Inauguración día 6, 18:00 horas.Del 19 de junio al
2 de julio.**"La voluntad de compartir emociones, la
emoción de ser voluntario"**
(Asociación Española Contra el Cáncer).

www.gijon.es

Distrito
EL LLANO



i

CMI EL LLANO

Río de Oro, 37. 33209 Gijón
T 985 185 240 | F 985 185 244
cmillano@gijon.es

HORARIO

Lunes a sábado, de 8.00 a 22.00 h.
Domingos, de 8.00 a 15.00 h.



Ayuntamiento
de **Gijón**

Servicio de Relaciones Ciudadanas